அசல்

2.5.38. சுத்தானந்த பாரதி

அசல் - நகல் - 1

உ

சிவமயம் புதுச்சேரி,
2 5 38

கற்றறி வாளர் சொல்லின் கணக்கறி வாளர், தெய்வப்
பற்றறி வாளர் நின்சொற் பழுதற மமுத மன்றே?

வணக்கம், அன்பு, வணக்கம், அன்பு, அன்பு।

2914

செந்தமிழ்க் கற்பகமே,

தங்களை எளியேன் நினைந்து வியந்து போற்றாத நாளே கிடையாது. ச தமிழின் திருவவதாரமாகவே தங்களை உள்ளத்தில் வைத்து வணங்குகின்றேன். தாங்கள் நட்டுவளர்த்த தமி பயிர் மேன்மேலும் தழைத்தோங்க வேண்டிய அருட்பணிகளைச் செய்ய எம்பிரான் திருவருள் பா ட்டும். பழுத்த உள்ளன்பும், முதிர்ந்த நல்லறிவும், மாசற்ற மனமும், தேசுற்ற சிந்தனையும், தெளிந்த ல்வன்மையும், எல்லையற்ற நூலாராய்ச்சியும், உண்மையான சிவபக்தியும் கொண்ட தங்கள் திருவாக்கினால் என்மேல் அன்புகூர்ந்து அருளிய ஆசிமொழிகளைத் தமிழை யீன்ற தந்தையின் ஆசிமொழிகளாகவே ஏற்றுப் பெ ழ்வுற்றேன். தங்கள் தொடர்பு ஏற்படவேண்டுமென்று வெகுகாலமாக இறைவனை வழுத்திக்கொண்டே யி தேன். ஏதோ இரண்டொரு இலக்கியக்கனிகளை அன்புநிலயம் அனுப்பியதால் அத்தொடர்பு திருவருளால் ஏற்பட்டுள்ளது. தங்கள் ஆசிமொழிகள் கற்பக விதைபோல என் அன்புள்ளத்தில் ஊன்றி வளர்கின்றன. அ விளையும் கனிகளெல்லாம் தங்களுக்கே நிவேதனமாகுக। சுவாமிமலை முருகனை நான் முன்பு அடிக்கடி சென் தரிசித்துச் சில பாடல்கள் பாடுவதுண்டு. அவற்றில் "சாமி நாத குக வந்து தண்டமிழ் வளர்த்த" என்று பாடியது நினைப்பிருக்கிறது. "சாமி" என்று எங்கு கேட்டாலும் தங்கள் நினைப்பு வராமலிராது. அவ்வ ற ஏதோ என்னை யறியாமல் தங்களிடம் எனக்கொரு பற்றுதல் உண்டாயிருந்தது. அப்பற்றிற்குக் கொழு கொம்பு போல நேற்றுத்தங்கள் கடிதம் அன்புநிலயத்தின் மூலம் கிடைத்தது.

அன்புநிலயத்தைத் தங்கள் உள்ளன்பு நிலயமாகவே கொள்ளவேண்டியது. தங்கள் திருப்பெயரை முன் த்தே அந்நிலயம் மேலோங்கவேண்டும். செந்தமிழ் வள்ளலே, இனி அடிக்கடி தங்கள் அன்புரைகள் என ஆர்வத்திற்கு இனிவிருந்தெனக்கிடைக்குமாக! அன்புநிலயம் வெளியீடுகள் முதலில் தங்களுக்கே அனுப்பச்சொல்வதுண்டு. உயர்ந்த நூல்கள் இனித்தான் வெளிவரவேண்டும். பல்லாண்டுகளாகத் தவநிலை ன்ற மோனமாகச் சேர்த்த தமிழ்க்கனிகளெல்லாம் அன்புக் கூடைகளில் ஏராளமாக நிறைந்துள்ளன. தங் மங்கலமான ஆசீர்வாதத்தால் அவை ஒவ்வொன்றாக வெளிவந்து தமிழ்த்தாயின் பெருமையை உலகிற்கு விளக்கி அவளை மீண்டும் அரியணையில் ஏற்றுவிக்கவேண்டும்.

ஏதொன்றும் அறிகிலேன்.........ஏழை யேனையும்
மாதொன்ற பாகனின் மகள் விரும்பினள்.
ஈதன்றோ வதிசய மெனத் திகைத்தனன்!
காதொன்றி யிசைத்தனள் காதல் வார்த்தையே।

எவளவோ பெரியவர் இலக்கி யக்கடல்
அவளவுங் கடைந்துதெள் ளமுத முண்டனர்;
இவளவு மறிவனு பவமிலா வெனைக்
கவிவள ரென்றனள் கலை மகளரோ।

சந்ததந் 'தமிழ்தமி' ழென்று சாற்றுமென்
செந்தமிழ்ச் செபதவஞ் சிறந்த நற்கனி
தந்தது; "தவந்தந்த தவமென் றித்தினம்
எந்தையின் வாக்கினால் இயம்பப் பெற்றனன்।

அசல்

2.5.38. சுத்தானந்த பாரதி

அசல் - 1 நகல் - 1

அன்பினை யென்சொல்கேன் ! அறிவை யென்சொல்கேன்
உன்பெரு மனமெனு முலகை யென்சொல்கேன் !
என்பெரு நன்றியை யென்ற மேற்றருள்...
இன்பநாந் தமிழ்வளர் சாமி யெந்தையே !

தந்தைக்கு ~~[illegible]~~ வேண்டுகோள் :(1) தங்கள் கைவண்ணம் ஒரு நல்லநூலில் நாட்டப் பெறவேண்டும். எனது நீண்ட யோகானுபவங்களையும் அதனால் மனிதசமுதாயத்திற்குரிய பயனையும் விளக்கி பல சாத்[...] நுட்பங்களுடன் யோகசித்தி யென்ற நூல் ஒன்று அச்சில் உள்ளது. நவசக்தியில் திரு.வி.க வின் பார்[...] அச்சிட்டுவருகிறார்கள். சில புலவரும் அந்நூலைப்பபார்வையிட்டுள்ளனர். தமிழ்நாட்டில் நான் முன்ன[...] வைத்து அன்பு செய்யும் தங்கள் திருக்கரத்தால் அதற்கு முன்னுரை யெழுதியருளவேண்டும். ஒவ்வொரு பாரமும் அடித்ததும் தங்களுக்கு அனுப்பிவரும்படி நவசக்திக்கு எழுதியுள்ளேன். அவ்வப்போது பார்[...] டால் தங்களுக்கும் சிரமமில்லாமல் ~~[illegible]~~ இருக்கும். தங்கள் பேரன்பிற்கு அறிகுறியாக இந்நூலில் என்[...] தங்கள் பொன்மொழிகள் விளங்கவேண்டும். (சிலப்பதிகாரச் செல்வம்)

(2) சிலப்பதிகாரமும் தமிழர் நாகரிகமும் என்ற ஒரு நூல் அடுத்த ஆண்டு அச்சிற்குப் போகும். அந்நூலைத் தங்களுக்கே அர்ப்பணமாக்கித் தங்கள் ~~[illegible]~~ திருவுருவை அதிற் பொலியவைத்துத் தங்கள் திருவரலாற்றையும் சுருக்கமாக அதிற் சேர்க்க அவா. தமிழனுக்குச் சிந்தாமணியும் பொற்சிலம்பும், மணிமேகலையும் கொடுத்த செல்வர் தாங்களன்றோ ?

3. அமுதத்தமிழ் என்றொரு தொகைநூல் (அந்தாலஜி) கோத்து வருகிறேன். பாதி முடிந்தது. சீக்கி யரின் கிரந்த சாகெபு போன்ற தமிழரை அந்நூல் என்றும் ஆவேசப்படுத்தும் தகையது. ~~[illegible]~~ அருமையான அருட்பாடல்களெல்லாம் அதில் அடங்கியுள்ளன. தமிழின் அருட்பெருமையை அந்நூல் உலகிற்கு விளக்கும். யோகசித்திக்குப் பிறகு அதை அச்சிட வேண்டும். அந்நூலில் தங்கள் ~~[illegible]~~ திருவாக்குக்கள் ஐந்து மிளிரவேண்டும். தங்கள் கவித்திறமையை நான் கண்டு மிகவும் வியந்துள்ளேன். உயர்ந்த பொருளைப்பற்றி ஐந்து விருத்தங்கள் அந்நூலிற் சேர்க்க ~~[illegible]~~. அனுப்பவேண்டும். அவசரமில்லை. இன்னும் இரண்டு மாதத்திற்குள் அனுப்பினாற் போதும். முதிர்ந்த அனுபவமும், பழுத்த நல்லறிவும் கொண்ட தங்கள் திருவாக்கினின்று இன்று வரும் பாக்கள் பத்திச்சுவை நனி சொட்டச்சொ[...] ~~சொட்டத்~~ தித்திக்கும் என்பதிற் றடையில்லை.

அன்பின் மிகுதியால் ஏதேதோ எழுதியுள்ளேன். கொள்வன கொள்க !

அன்பே கடவுளாம். அன்பே யருஞ்சமயம்
அன்பே யறிவிற் கனி !

அன்பு, வணக்கம், அன்பு வணக்கம் !

எனது தவம் நிறைவே, மௌனவிரதம் முடிந்தவுடன் தங்களைத்தவிர வேறு யாரை நான் முதலில் வந்து தரிசி[...] கவிரும்புவேன். தமிழ்த்தவம் நிறைவேற ~~[illegible]~~ இறைவன் அருளுக ! அதுகாறும் எழுத்தின்மூலம் வேண்டுமட்டும் அளவளாவலாம் ! அன்பு, வளர்க ! அன்பு வளர்கவே !

அன்பு,
சுத்தானந்த பாரதி

22-6-38. பதிலனுப்பியது

உ

சிவமயம்

புதுச்சேரி
2-5-38

கற்றறிவாளர் சொல்லின் கணக்கறிவாளர், தெய்வப்
பற்றறிவாளர் ஈங்கிசொற் பழுதறு மழுதமன்றே?

வணக்கம், அன்பு, வணக்கம் அன்பு, அன்பு!

செந்தமிழ்க் கற்பகமே தங்களை எளியேன் நினைந்து வியந்து போற்றாத நாளே கிடையாது. சங்கத்தமிழின் திருவவதாரமாகவே தங்களை உள்ளத்தில் வைத்து வணங்குகின்றேன். தாங்கள் நட்டு வளர்த்த தமிழ்ப்பயிர் மேன்மேலும் தழைத்தோங்க வேண்டிய அருட்பணிகளைச் செய்ய எம்பிரான் திருவருள் பாலிக்கட்டும். பழுத்த உள்ளன்பும் முதிர்ந்த நல்லறிவும், மாசற்ற மனமும், தேசுற்ற சிந்தனையும், தெளிந்த சொல்வன்மையும், எல்லையற்ற நூலாராய்ச்சியும், உண்மையான சிவபக்தியும் கொண்ட தங்கள் திருவாக்கினால் என் மேல் அன்பு கூர்ந்து அருளிய ஆசிமொழிகளைத் தமிழைப்பெற்ற தந்தையைப்பெற்ற தந்தையின் ஆசிமொழிகளாகவே, ஏற்றுப் பெருமகிழ்வுற்றேன். தங்கள் தொடர்பு ஏற்படவேண்டுமென்று வெகுகாலமாக இறைவனை வழுத்திக்கொண்டேயிருந்தேன். ஏதோ இரண்டொரு இலக்கியக் கனிகளை, அன்புநிலையம் அனுப்பியதால் அத்தொடர்பு திருவருளால் ஏற்பட்டுள்ளது. தங்கள் ஆசிமொழிகள் கற்பகவிதைபோல என் அன்புள்ளத்தில் ஊன்றிவளர்கின்றன. அதில் விளையுங்கனிகளெல்லாம் தங்களுக்கே நிவேதனமாகும். சுவாமிமலை முருகனை நான்முன்பு அடிக்கடி சென்று தரிசித்துச் சிலபாடல்கள் பாடுவதுண்டு. அவற்றில் "சாமிநாதனுக்கு வந்து தண்டமிழ் வளர்த்தனை' என்று பாடியது நினைப்பிருக்கிறது. "சாமி" என்று எங்குகேட்டாலும் தங்கள் நினைப்பு வராமலிராது. அவ்வாறு ஏதோ, என்னை யறியாமல், தங்களிடம் எனக்கொரு பற்றுதல் உண்டாயிருந்தது. அப்பற்றிற்கு கொழுகொம்புபோல நேற்றுத்தங்கள் கடிதம் அன்புநிலையத்தின் மூலம் கிடைத்தது. அன்புநிலையத்தைத் தங்கள் உள்ளன்பு நிலையமாகவே கொள்ளவேண்டுகிறது. தங்கள் திருப்பெயரை முன் வைத்தே அந்நிலையம் மேலோங்கவேண்டும். செந்தமிழ் வள்ளலே! இனி அடிக்கடி தங்கள் அன்புரைகள் எனது ஆர்வத்திற்கு

201

4

நகல்

திருவிருந்தைக் கிடைக்குமாறு. அன்பு நிலையம் வெளியீடுகள் முதலில் தங்களுக்கே அனுப்பச் சொல்லுவதுண்டு. உயர்ந்த நூல்கள் இனித்தான் வெளிவர வேண்டும். பல்லாண்டுகளாகத் தவநிலையினின்று மோனமாகச் சேர்த்த தமிழ்க் கனிகளெல்லாம் அன்புக் கடைகளில் ஏராளமாக நிறைந்துள்ளன. தங்கள் மங்கலமான ஆசீர்வாதத்தால் அவை ஒவ்வொன்றாக வெளிவந்து தமிழ்த்தாயின் பெருமையை உலகிற்கு விளக்கி அவளை மீண்டும் அரியணையில் ஏற்றுவிக்க வேண்டும்.

ஒன்றும் அறிகிலேன் ஏழையேனை
மாதொருந்து பாகனின் மகன் விருப்பினன்
அஃதன்றே வதிசய மெனத் திகைத்தனை
கொன்றி யாசைத்தனை காதல் பார்த்தனையே!

எவரோ பெரியவர் இலக்கியக் கடல்
அவரையுங் கடைந்தனர் அமுதுண்டனர்
இவரவ மறிவறு பவமிலா வெனைக்
கவிவரர் என்றனள் கலை மகளாரே!

சந்தத் தமிழ்த்தவி யென்று சாற்றுமனை
செந்தமிழ்ச் செல்வஞ் சிறந்த நற்கனி
தந்தது தவந்தந்த தவமென் திருநிறைம்
எந்தையிற் வாக்கினில் இயம்பப் பெற்றனள்.

அன்பினை யென் சொல்கேன் அறிவை யென்சொல்கேன்
உன்பெரு மனைமை முலகை யென்சொல்கேன்
என்பெரு நன்றியை யென்று மேற்றுநின்
இன்பமாந் தமிழ் வளர் சுவாமி எந்தையே!

தந்தைக்கு ஒரு வேண்டுகோள் (1) தங்கள் கைவண்ணம் ஒரு நல்ல நூலில் நாட்டப் பெற வேண்டும் எனது நீண்ட யோகானுபவங்களையும் அதனின் மனித சமுதாயத்திற்குரிய பயனையும் விளக்கி பலசாத்திர நுட்பங்களுடன் யோகசித்தி யென்ற நூல் ஒன்று அச்சில் உள்ளது நவசக்தியில் திரு. வி. க. வின். பார்வையால் அச்சிட்டு வருகிறார்கள். சில புலவரும் அந்நூலைப் பார்வையிட்டுள்ளார்கள். தமிழ்நாட்டில், நான் முன்னையில் வைத்து அன்பு செய்யும் தங்கள் திருக்கரத்தால் அதற்கு முன்னுரை யெழுதியருளல் வேண்டும். ஒவ்வொரு பாரமும் அச்சடித்ததும் தங்களுக்கு அனுப்பி வரும்படி நவசக்திக்கு எழுதியுள்ளேன்

நகல்

அவ்வப்போது பார்வையிட்டால் தங்களுக்கும் சிரமமில்
லாமல் இருக்கும். தங்கள் பேரன்பிற்கு அறிகுறியாக
இந்நூலில் என்றும் தங்கள் பொன்மொழிகள் விளங்
கவேண்டும்.

(2) <u>சிலப்பதிகாரமும் தமிழர் நாகரிகமும்</u> சிலப்பதிகா
ரச்செல்வம், என்ற ஒரு நூல் அடுத்த ஆண்டு அச்
சிற்குப் போகும். அந்நூலைத் தங்களுக்கே
அர்ப்பணமாக்கித் தங்க~~ளுடைய~~ள் திருவுருவை
அதிற் பொலிய வைத்துத் தங்கள் திருவரலாற்
றையும் சுருக்கமாக அதிற் சேர்க்க அவா.
தமிழன்னைக்குச் சிந்தாமணியும், பொற்சிலம்
பும், மணிமேகலையும் கொடுத்த செல்வர் தாங்களன்
றோ;

(3). அமுதத் தமிழ் என்றொரு ஞானநூல் ([illegible])
கோத்துவருகிறேன். பாதிமுடிந்தது. [illegible]
இரந்த சாகைப் போன்று தமிழரை அந்நூல் என்றும்
ஆவேசப்படுத்துந் தகையது. அருமையான அருட்
பாடல்களெல்லாம், அதில் அடங்கியுள்ளன.
தமிழின் அருட் பெருமையை அந்நூல் உலகிற்கு
விளக்கும். யோகசித்திக்குப் பிறகு அதை அச்
சிடவேண்டும். அந்நூலில் தங்கள் திருவாக்
குகள் ஐந்து மிளிர வேண்டும். தங்கள் கவித்திற
மையை யான் கண்டு மிகவும் வியந்தின்புற்றேன்
உயர்ந்த பொருளைப்பற்றி ஐந்து விருத்தங்கள்
அந்நூலிற் சேர்க்க அனுப்ப வேண்டும். அவசரமில்
லை இன்னும் இரண்டொரு மாதத்திற்குள் அனுப்பி
னாற் போதும். முதிர்ந்த அநுபவமும், பழுத்த நல்லறி
வும், கொண்ட தங்கள் திருவாக்கினின்று, இன்று
வரும் பாக்கள், பக்திச்சுவை தனி சொட்டச் சொட்டத்
தித்திக்கும் என்பதிற் றடையில்லை.

அண்மையில் ஏதோ எழுதியுள்ளேன்
ஏற்பன கொள்க.

அன்பே கடவுளாம் அன்பே பெருஞ்சமயம்
அன்பே பரிவினிற் கனி.

அன்பு வணக்கம். அன்பு வணக்கம்

எனது தவம் நிறைவே, மௌனவிரதம் முடிந்தவுடன் தங்க
ளைத் தவிர வேறு யாரை நான் முதலில் வந்து தரிசிக்கவிரும்
~~வேன்~~ பேன். தமிழ்த்தவம் நிறைவேற இறைவன் அருள்க. அது
காறும் எழுத்தின் மூலம் வேண்டுமட்டும் அளவளாவலாம்.
அன்பு வளர்க. அன்பு வளர்கவே. அன்ப

சுத்தானந்த பாரதி

நகல்

77

Suddhananda Baraty.

சுத்தானந்த பாரதி.

புதுச்சேரி.

2/5/1938

Copied 202 to 208

H 202 - 208

163

original?

51